

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 8 април 1994 година

**относно определянето на специални условия, регулиращи вноса на рибни
продукти и продукти от аквакултури с произход от Колумбия**

(94/269/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. относно определянето на здравните условия за производството и пускането на рибни продукти на пазара¹, и по-специално член 11, параграф 1 от нея,

като има предвид, че група експерти на Комисията са направили посещение за проверка в Бразилия, за да проверят условията, при които рибните продукти се произвеждат, съхраняват на склад и изпращат за Общността;

като има предвид, че разпоредбите на законодателството на Колумбия относно здравните проверки и здравния мониторинг на рибните продукти могат да се считат, че са еквивалентни с разпоредбите, определени в Директива 91/493/ЕИО на Съвета;

като има предвид, че в Колумбия Министерството на здравеопазването (Отдел по хранителни продукти) е способно да проверява ефективно прилагането на законодателството, което е в сила;

като има предвид, че процедурата за получаването на здравен сертификат, посочена в член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО на Съвета, трябва също така да обхване определението на образец на сертификата, минималните изисквания по отношение на езика (езиците), на които трябва да бъде изготвен упоменатият сертификат и квалификацията на лицето, което е упълномощено да го подпише;

като има предвид, че в съответствие с член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО на Съвета, специална маркировка трябва да бъде прикрепена върху опаковките на рибните продукти, на която да се посочват наименованието на третата страна и номера на одобрението на предприятието на произхода;

като има предвид, че в съответствие с член 11, параграф 4, буква в) от Директива 91/493/ЕИО на Съвета трябва да бъде съставен списък на одобрените предприятия; като има предвид, че този списък трябва да бъде изготвен въз основа на предоставяне на информация на Комисията от страна на Министерство на здравеопазването на Колумбия; като има предвид, че Министерство на здравеопазването на Колумбия трябва да осигури и гарантира съответствие с разпоредбите, определени за тази цел в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО на Съвета;

като има предвид, че Министерството на здравеопазването на Колумбия е предоставило официални гаранции по отношение на съответствието с правилата, определени в глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета, както и по отношение на изпълнението на изискванията, които са еквивалентни на тези, определени със същата тази директива, за одобряването на предприятията; като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

¹ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

РЕШИ:

Член 1

1. Министерството на здравеопазването (Отдел по хранителните продукти) е компетентният орган на Колумбия за проверяване и удостоверяване на съответствието на рибни продукти и продукти от аквакултури с изискванията на Директива 91/493/ЕИО на Съвета.

Член 2

Рибните продукти и продуктите от аквакултури с произход от Колумбия трябва да отговарят на следните условия:

1. Всяка пратка трябва да бъде съпроводвана с номериран оригинален здравен сертификат, надлежно попълнен, подписан, с отбелязана дата и състоящ се от един-единствен лист в съответствие с образца, посочен в приложение А към настоящото решение.
2. Продуктите трябва да произхождат от одобрени предприятия, изброени в списъка в приложение Б към настоящото решение.
3. Върху всички опаковки, с изключение на замразени рибни продукти в насипно състояние и предназначени за производството на консервирани храни, трябва да бъдат нанесени с неизтриваеми букви думата “Колумбия” и номерът на одобрението на предприятието на произхода.

Член 3

1. Сертификатът, упоменат в член 2, параграф 1, трябва да бъде съставен на поне един от официалните езици на държавата-членка, където се извършват проверките.
2. Сертификатът трябва да съдържа името, длъжността и подписа на представителя на Министерството на здравеопазването на Колумбия, както и официалния печат на Министерството на здравеопазването на Колумбия, като всичко това е в цвят, различен от този на другите обозначения в сертификата.

Член 4

Настоящото решение се прилага от 1 юни 1994 година.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 8 април 1994 година.

За Комисията:

René STEICHEN

Член на Комисията

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти и продукти от аквакултури с произход от Колумбия и
предназначени за износ в Европейската общност, с изключение на
двучерупчести мекотели, бодлокожи животни, ципести животни и морски
коремоноги под каквато и да е форма

Регистрационен №

Страна-изпращач: КОЛУМБИЯ

Компетентен орган: Министерство на здравеопазването

Контролен орган: Отдел по хранителните продукти

I. Данни за идентифициране на рибните продукти

Описание на рибния продукт или продукта от аквакултури¹

- Видове (научните наименования):

- Представяне на продукта² и вид на обработката:

Номер на кода (ако има такъв):

Тип на опаковката:

Брой на опаковките:

Нетно тегло:

Необходима температура при съхранение на склад и при транспортиране:

II. Произход на продукта

Наименование(наименования) и официален (официални) номер (номера) на
одобрението на предприятието (предприятията), одобрени от Министерството на
здравеопазването, за износ в ЕО:

.....
.....
.....
.....

III. Местоназначение/място на получаване на продуктите

Продуктите са изпратени

от:

(място на изпращане)

за:

(страна и местоназначение)

¹ Ненужното се зачерква.

² Живи, охладени, замразени, осолени, опушени, консервирани и т.н.

със следното транспортно средство:

Име и адрес на изпращача:.....

.....

Име на получателя и адрес на местоназначението:.....

.....

.....

IV. Здравна атестация

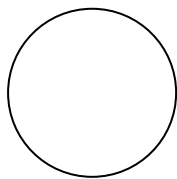
Официалният инспектор с настоящото удостоверява, че рибните продукти и продуктите от аквакултури, уточнени по-горе:

1. са били уловени и натоварени и третираны на борда на плавателните съдове в съответствие със здравните разпоредби, определени с Директива 92/48/ЕИО на Съвета;
2. са били транспортирани до сушата, третираны и, когато е необходимо, са подходящо опаковани, приготвени, преработени, замразени, размразени и складирани по хигиеничен начин в съответствие с изискванията, определени в глави II, III и IV на приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета;
3. са преминали здравни проверки в съответствие с разпоредбите на глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета;
4. са били опаковани, обозначени, съхранени на склад и транспортирани в съответствие с изискванията, определени в глави VI, VII и VIII на приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета;
5. не произхождат от токсични видове или от видове, съдържащи биотоксини;
6. са преминали задоволително органолептичните, паразитологичните, химическите и микробиологичските проверки, определени за някои категории рибни продукти с Директива 91/493/ЕИО на Съвета и с решенията за нейното изпълнение.

Съставен в: на

(място)

(дата)



Официален печат:

.....

Подпис на официалния инспектор

(име с главни букви, длъжност и квалификация на лицето, което подписва сертификата)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б
Списък на одобрените предприятия

№ на одобрението	Наименование на предприятието и адрес
0017-91	Comercializadora Internacional Vikingos, SA (Vikingos SA), Cartagena
0019-91	Frigorífico y Pesca de Cartagena, SA (CI Frigopesca SA), Cartagena
0023-91	Comercializadora Internacional Océanos SA (CI Océanos), Cartagena
0040-91	Comercializadora Antillana SA (Antillana SA), Cartagena
0024-91	Comercializadora Internacional (Coapesca Ltda), Cartagena
0023-91	Atunes de Colombia SA, Cartagena
0023-91	Seatech International, Cartagena
0001-91	Frigorífica Ganadero SA (Frigogan SA), Barranquilla
0042-91	Industrial Pesquera Colombiana SA (Indupesca SA), Cartagena
00197-91	Frigomarina, Buenaventura
0013-91	Industria de Pesca sobre el Pacífico SA (Inpesca SA), Buenaventura
0109-92	Compañía Pesquera Colombiana (Copescol SA), Buenaventura
0198-92	Armadores Pesqueros Colombianos (Arpecol), Buenaventura
0033-91	Inversiones Marítimas del Pacífico, Ltda (Invermarp), Buenaventura
0028-91	Comercializadora El Delfín Blanco, Ltda, Tumaco
